

[法] 若弗鲁瓦·德·贝纳尔 著 何宇佳 译

# 逗逗龙乔治

## 不速之客



凤凰阿歇特  
hachettephoenix



江苏凤凰少年儿童出版社

# 逗逗龙乔治

## 不速之客

【法】若弗鲁瓦·德·贝纳尔 著 何宇佳 译



凤凰阿歇特  
hachettephoenix



江苏凤凰少年儿童出版社

## 图书在版编目 ( C I P ) 数据

不速之客 / (法) 若弗鲁瓦·德·贝纳尔著; 何宇  
佳译. -- 南京: 江苏凤凰少年儿童出版社, 2017.3  
(逗逗龙乔治)  
ISBN 978-7-5584-0023-0  
I. ①不… II. ①若… ②何… III. ①儿童故事—图  
画故事—法国—现代 IV. ①I565.85  
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第045907号  
  
合同登记号: 图字10-2016-588

La Princesse, le dragon et le chevalier intépide

Copyright © Geoffroy de Pennart

First Published in France by Kaléidoscope

Simplified Chinese Translation Copyright © 2017 by Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

Published in cooperation between Hachette-Phoenix Cultural Development (Beijing) Co., Ltd and Phoenix Juvenile  
and Children's Publishing Ltd.

All rights reserved.

书 名 逗逗龙乔治 · 不速之客

---

|       |                                                  |
|-------|--------------------------------------------------|
| 总 策 划 | 吴星飞 徐革非                                          |
| 责任编辑  | 陈艳梅                                              |
| 特约编辑  | 麻志远 饶何茜                                          |
| 装帧设计  | 孙阳阳 韩少洁                                          |
| 出版发行  | 凤凰出版传媒股份有限公司<br>江苏凤凰少年儿童出版社<br>凤凰阿歇特文化发展(北京)有限公司 |
| 地 址   | 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009                           |
| 经 销   | 凤凰出版传媒股份有限公司                                     |
| 印 刷   | 南京新世纪联盟印务有限公司<br>(南京市江宁区诚信大道88号华瑞工业园7栋)          |
| 开 本   | 889毫米×1194 毫米 1/20                               |
| 印 张   | 2                                                |
| 版 次   | 2017年3月第1版 2017年3月第1次印刷                          |
| 书 号   | ISBN 978-7-5584-0023-0                           |
| 定 价   | 14.80元                                           |

---

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)



在山的那一边，有一个宁静的王国。

这个王国的主人是一位公主，她的名字叫玛丽。

玛丽在一所小小的学校里给孩子们上课，

一条名叫乔治的龙照顾着她。

乔治已经很老了，从人们能记得的时候开始，他就在为皇室服务了。

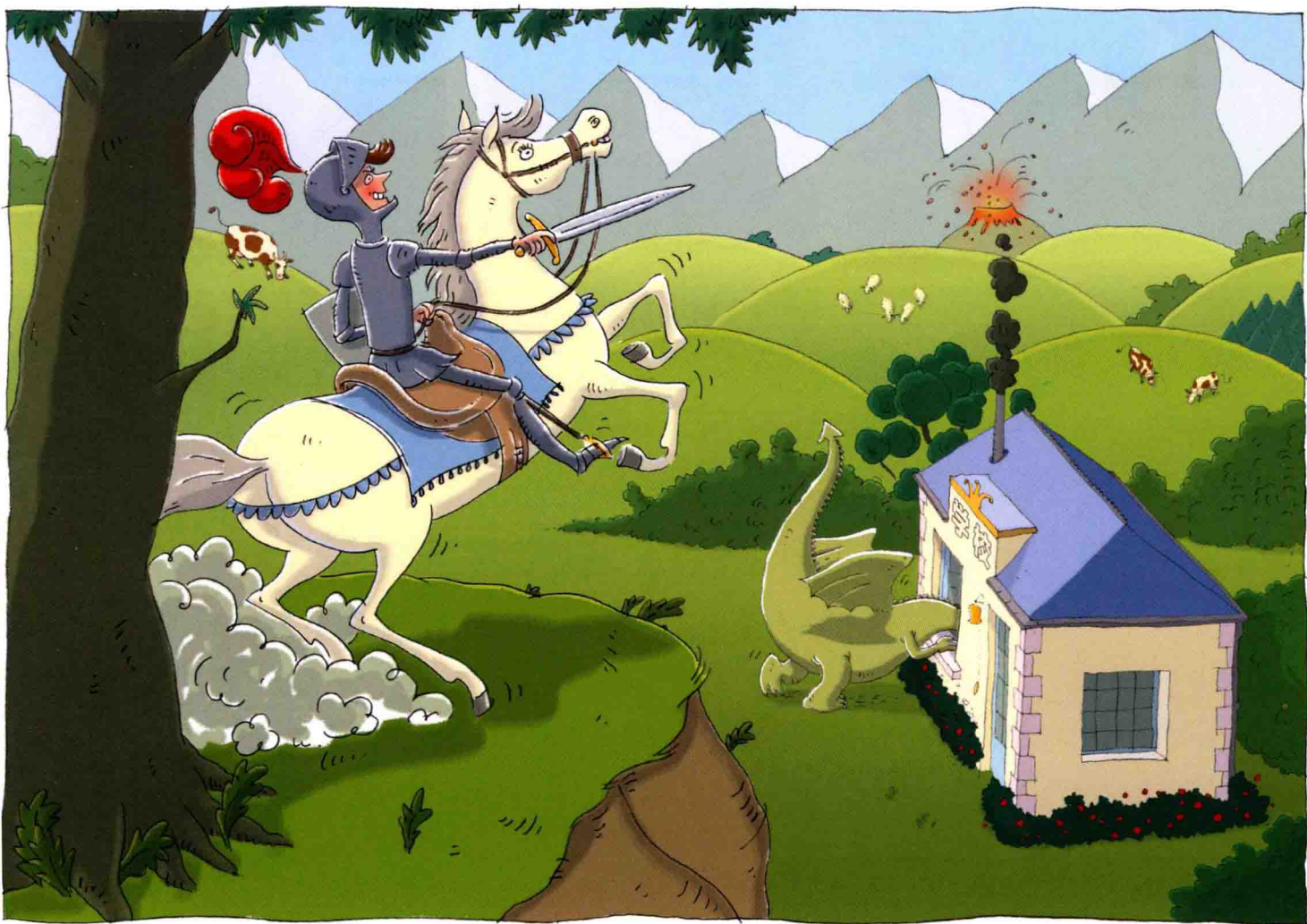


每天上课前，乔治都会帮忙点燃学校里的小煤炉。

日子一天天过去，他们就这样过着简单的生活。

或许有一点点单调，但玛丽觉得很满足。

有一天，正当乔治准备点燃小煤炉时……

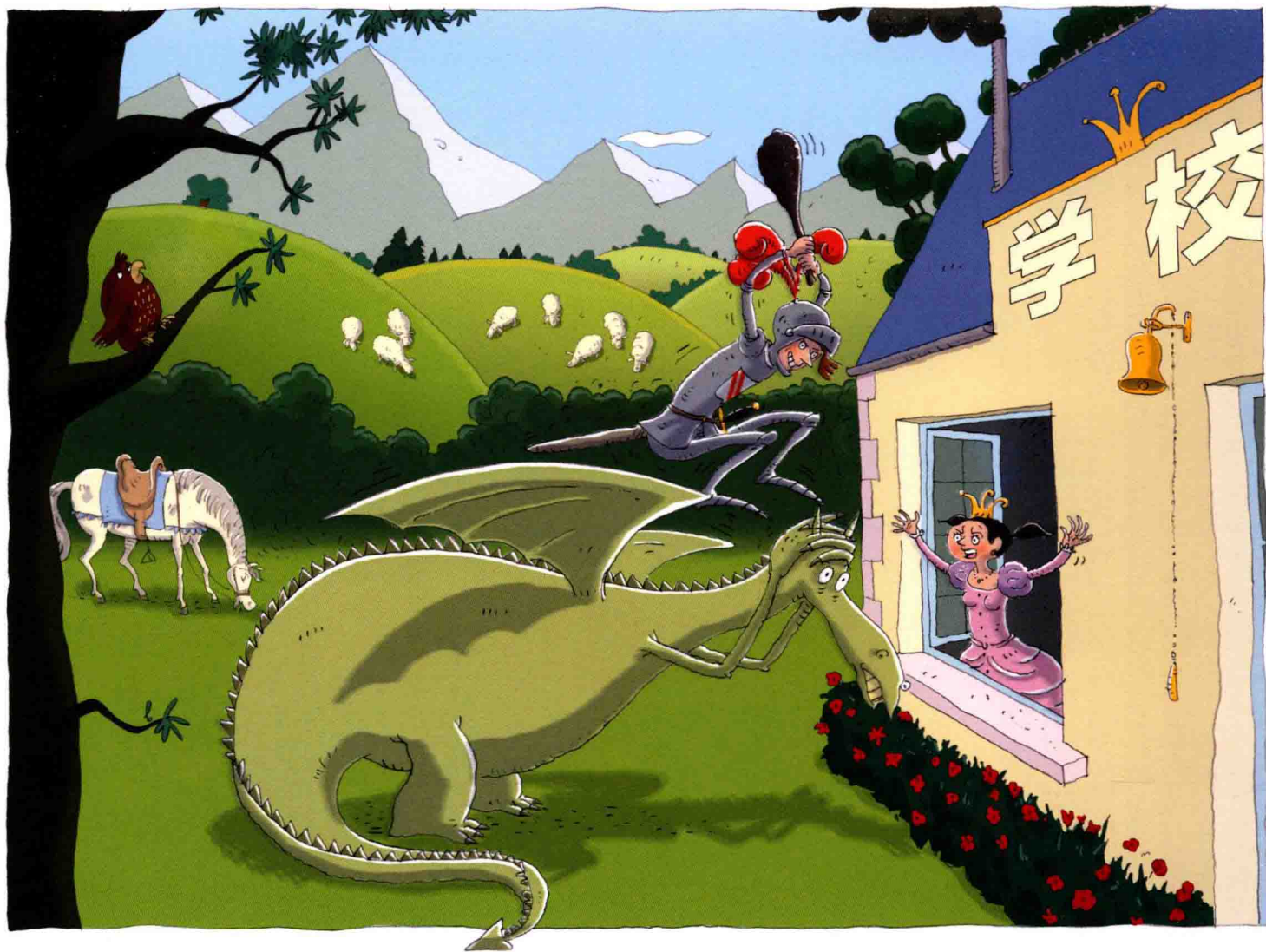


一位陌生的骑士和他那匹名叫“胡乱跑”的马突然闯入。

“啊，胡乱跑，就是那条龙吧？我们来得刚好！

他正要进攻那所学校，让我们去打败他！”

骑士大喊着，朝可怜的乔治冲了过去。



“你在干什么？停下！快停下！  
放开乔治！你！快点！放开乔治！”  
玛丽公主惊慌失措地大喊道。

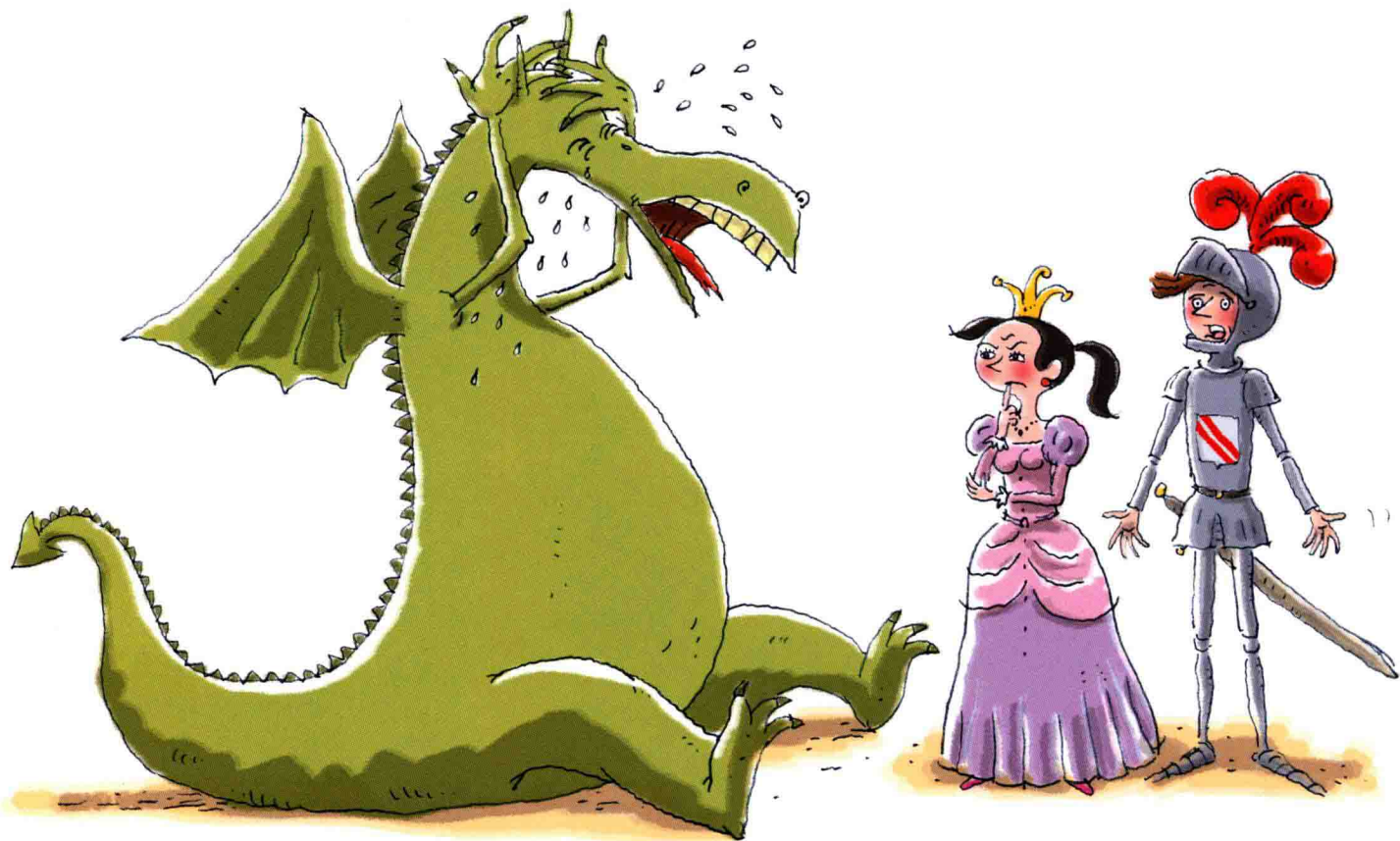


这位骑士名叫于勒，他一看到公主，就深深地爱上了她。

但是，于勒感到非常困惑，问道：

“这……这条龙，原来你……你认识他呀？他……他……”

“这条龙叫乔治！他正要给我点煤炉呢，看看你都对他做了什么！”



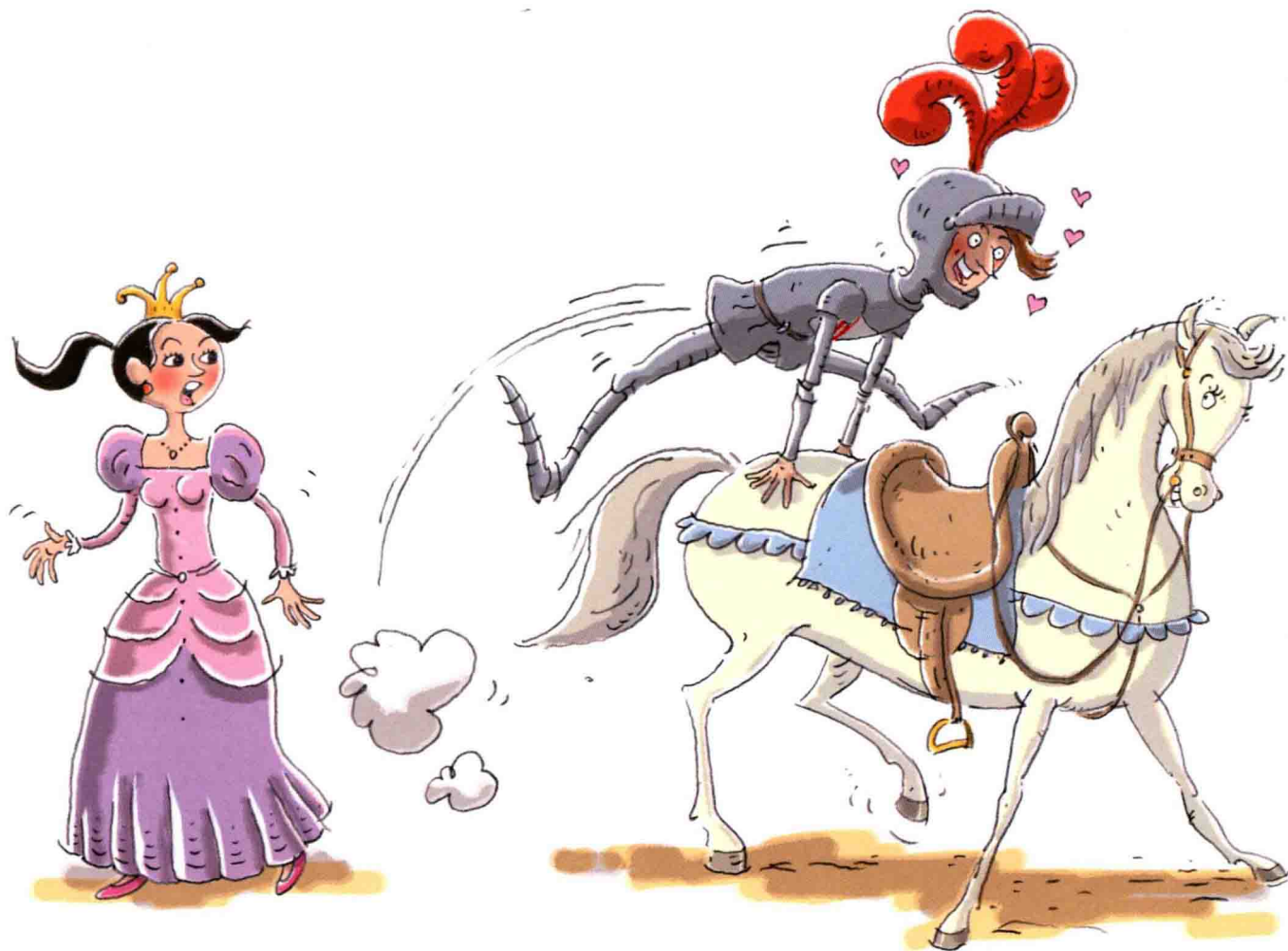
“幸好幸好，他的伤看上去不是很严重。”

“不不不，很严重！非常严重！超级严重！嗷！嗷！哎哟！哎哟！”

我这受的都是什么罪啊！”乔治马上喊起痛来。

“乔治需要一点山金车花，”公主说，“山里面就有。”

“是啊，在遥远的深山里有。”乔治喘着气说道。



正说着，于勒就跳上了马。

“公主殿下，我感到万分羞愧。我愿意补偿我所做的一切！”

马上，我马上去摘很多很多的山金车花给这条……

呃，给乔治！冲吧，胡乱跑！”

“对了！等一下，骑士，  
你怎么知道怎么找到山金车花吗？”  
“呃，说实话，我连它是什么都不知道。”

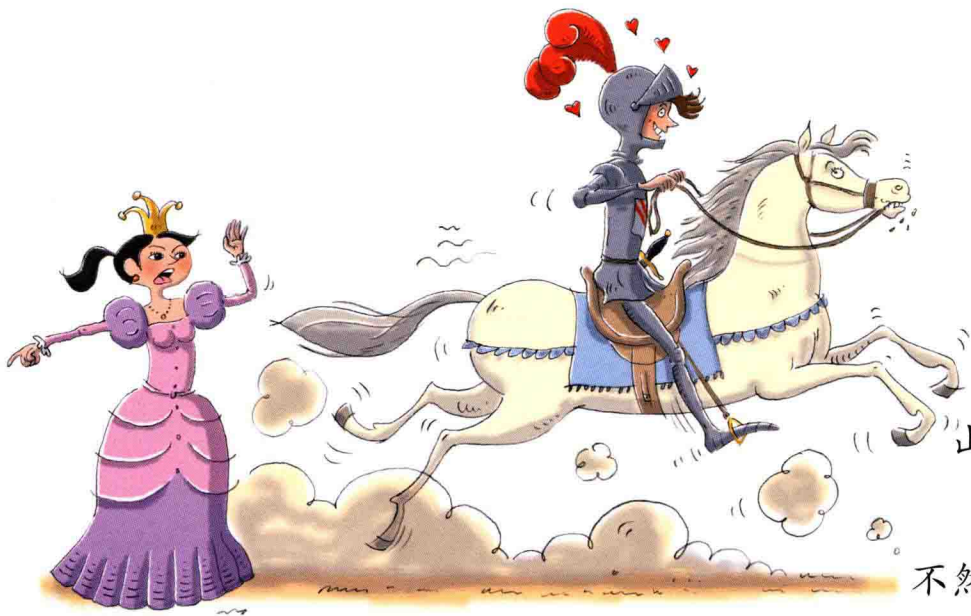
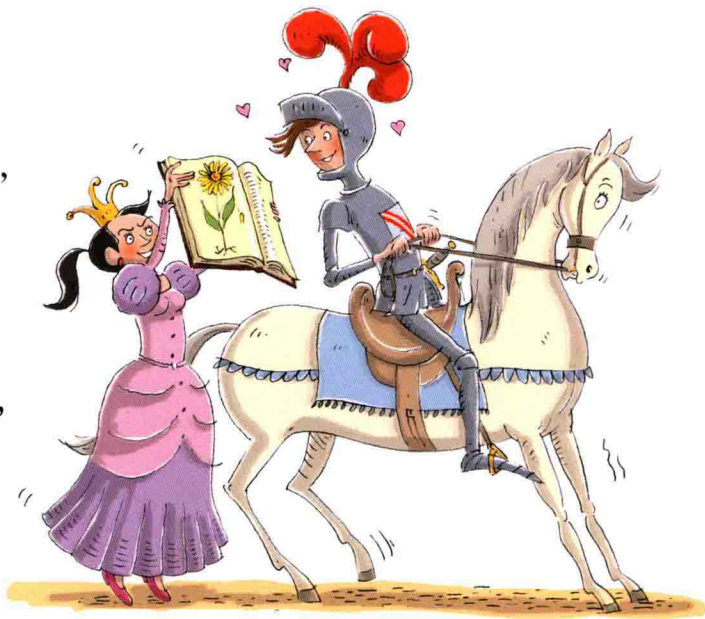
于勒可怜兮兮地说。

“我就知道！”公主一边生气地说道，  
一边从植物百科全书里找出了一张图给他看，

“就是这种黄色的花，很好认的……”

“棒极了，我出发了！驾，胡乱跑！”

乔治，你坚持住啊！”



于是他飞奔了出去。

“等等！”

公主大喊，

“听我说！”

“山金车花在山里到处都是，  
但千万别走左边那条路，  
不然你会遇到很大的危险的！”

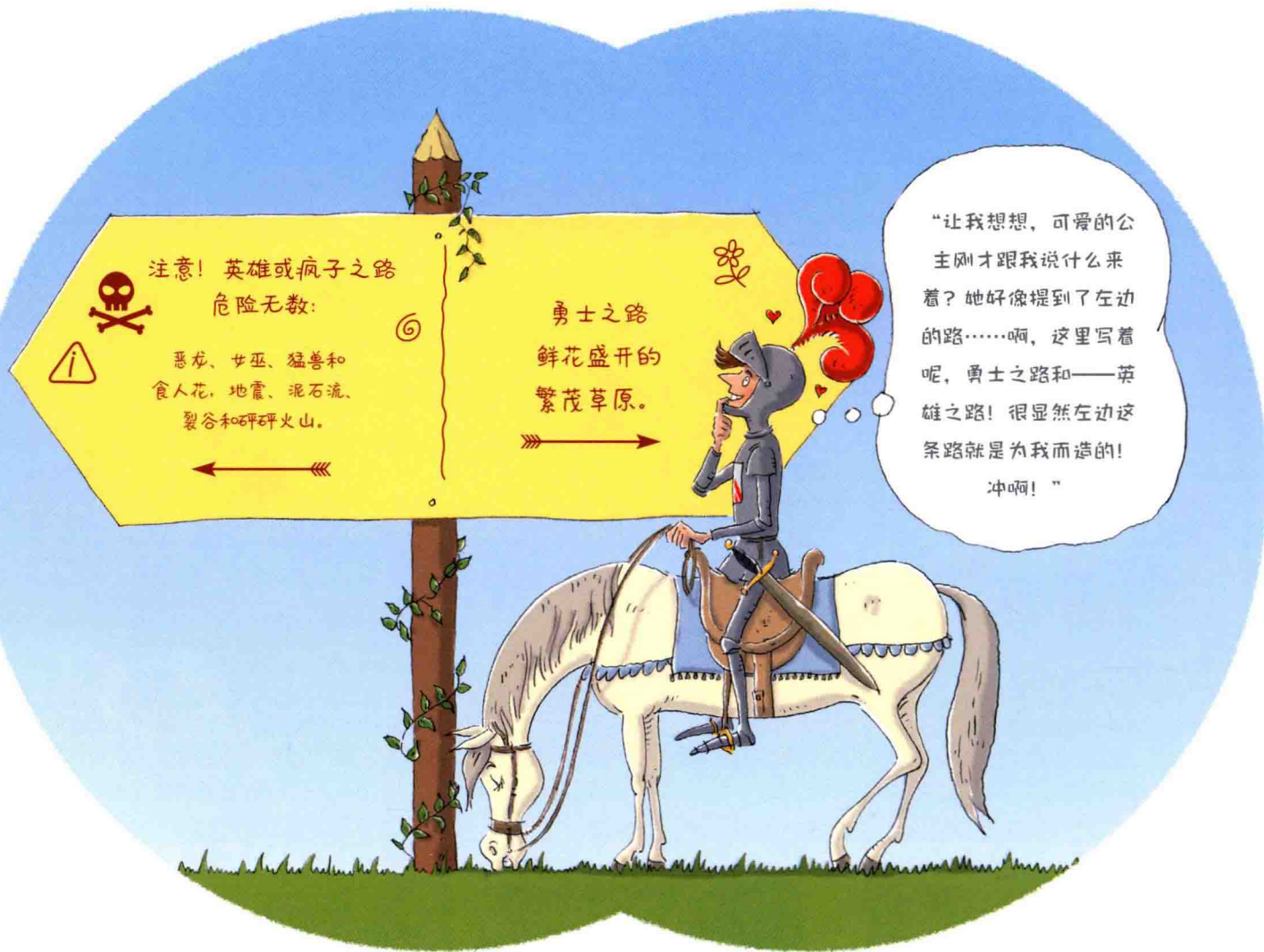


但是于勒已经走远了。

“唉，”公主无奈地叹了口气，“我真是受够这些骑士了。

他们很容易就热血冲头，真是烦人。

我打赌他一定会走错路的，不信我们用望远镜来看看。”



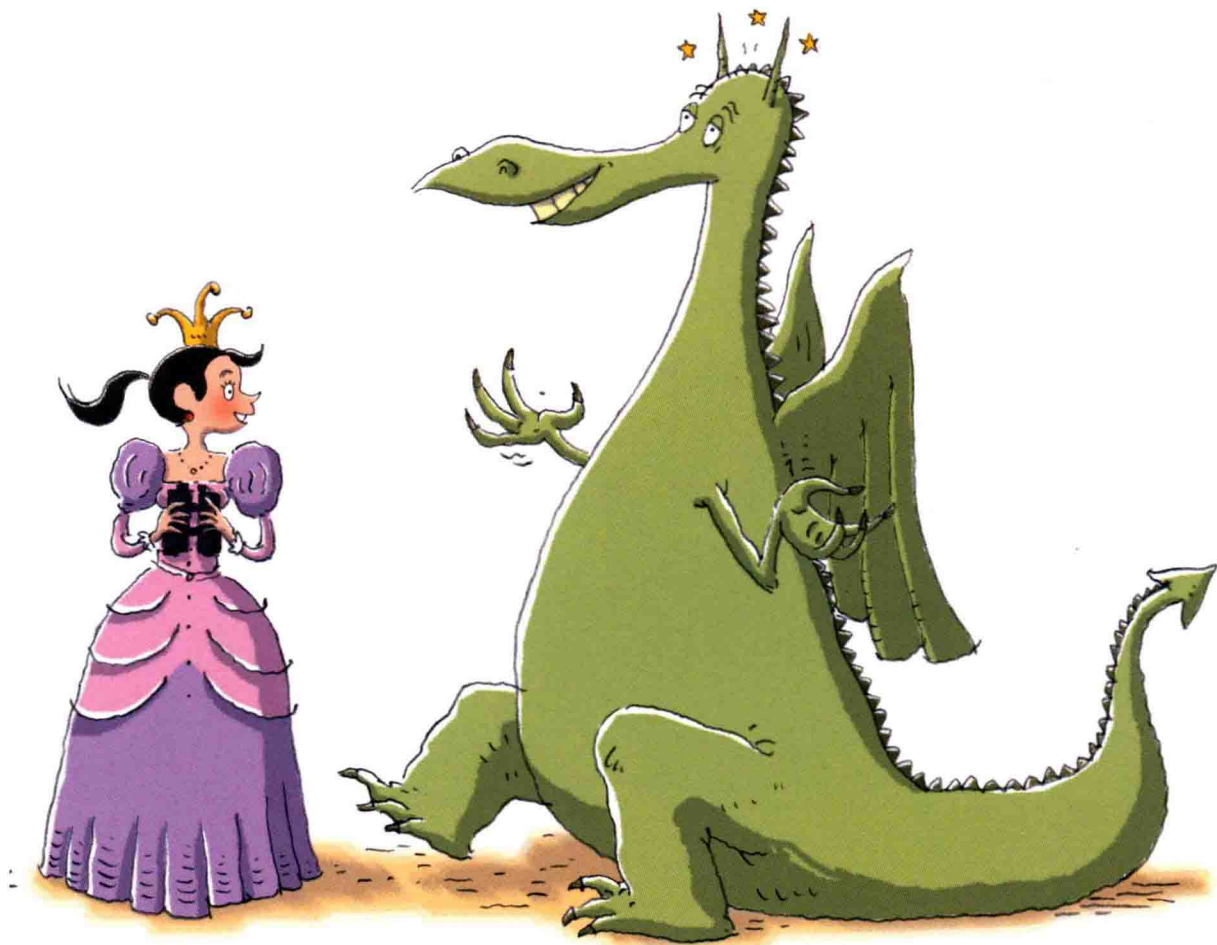


“唉，乔治，你看，我说对了吧！”

这个傻瓜什么都没听见，而我写在牌子上的话，他连看都没看一眼！

真是疯了！这下麻烦大了！”

“我也这么觉得。我敢打赌，这家伙脑子有点问题。”乔治嘲笑说。



“等等，乔治，你看上去好了一点，是吗？”公主说。

“嗯，我的皮可是很坚硬的，而且说实话，我刚刚夸张了一点点。

对于这种冒失鬼，你就得放聪明些。

谢天谢地，他终于走了，我们摆脱这个麻烦啦！”



“不！不！他必须赶紧回来，不然就……

哎呀，已经迟了！

他都和红冠食人龙打起来了！”



“嚯，他让那条龙尝了点厉害……你刚刚去哪了，乔治？”

“我去敷了一点山金车花，我的壁橱里有。”

“什么？你壁橱里就有山金车花？”

也就是说，我们让那个小伙子白白去送死了？”

“但是公主殿下，没人求着他去呀！再说了，一开始就是他的错！”